

**C 18. \*Altres peixos de mar**

cast. *otros peces de mar*; fr. *autres poissons de mer*; it. *altri pesci di mare*

*Q 1947*

- 1     ■ zu'ɛʎs →  
      □ ru'arðə →  
      + →
- 5     ■ b'akə →  
      □ rəf'et  
      + →
- 6     ■ s'ɔlə
- 8     ■ pəl'aʎəs →
- 13    ■ rəsk'asə
- 14    ■ lim'ãndə
- 16    ■ s'awkəs →
- 17    ■ kəpəʎ'ans →  
      □ bun'itu
- 23    ■ ʎ'usə
- 25    ■ tiβur'o
- 31    ■ ʎ'usə →
- 32    ■ kəpəʎ'ans →  
      □ peʃ r'ej  
      + →
- 35    ■ sər'a  
      □ zuliβ'io →  
      + →
- 36    ■ mur'ɛnə  
      □ zuliβ'io →
- 39    ■ ʎəŋgw'aðu
- 42    ■ ʎ'usə →

- ur'aðe  
+ →
- 44    ■ ʃəŋg'et  
       m,arə ðəʎ ʎ'us
- 45    ■ dur'aðəs →
- 47    ■ pəʒ'eʎ  
       kəl'et →  
      + →
- 56    ■ p'ayrə  
       mur'enə
- 58    ■ p,ez mərt'eʎ
- 62    ■ kəβəʎ,ed də m'ar  
       ʎəŋgw'aðu  
      + →
- 68    ■ m'əʎərə  
       b'uru  
      + →
- 69    ■ m'əʎəs →  
       ʎəŋgw'aðus →  
      + →
- 72    ■ pəl'aəs →  
       əl'atʃə
- 73    ■ əl'atʃə  
       zər'ət
- 75    ■ zər'et  
       kamr'ətʃ  
      + →
- 76    ■ zər'ət
- 77    ■ əsk'orp'rə  
       sər'ans →  
      + →
- 78    ■ zər'ət

- mus'ələ
- 79    ■ sər,anz impəri'als →
  - d'entəl
  - + →
- 80    ■ ɣar'ətʃ
- 81    ■ ɣəb'ət
  - rəβ'ovəs →
  - + →
- 82    ■ s'awpəs →
  - obbl'aðəs →
  - + →
- 83    ■ mus'ələ
  - gət'o
  - + →
- 84    ■ sər'ans →
  - mur'enə
  - + →
- 117   ■ tʃaŋg'et
  - λeŋgw'aðo
- 118   ■ bes'uɣo
- 120   ■ λus'anɛ →
  - m'ələɣɛ
  - + →
- 123   ■ gəɲ'im →
- 128   ■ gaɲ'ims →
  - ruk'ets →
  - + →
- 132   ■ m,arel'uθ
- 133   ■ λaŋgw'aðo
  - r'emol
  - + →
- 134   ■ palom'ita

- 135 ■ tʃitʃ'aro
- 137 ■ m,are ðe ʎ'us
- 138 ■ pel'aja  
□ palom'eta
- 139 ■ m,are ðe ʎ'us
- 140 ■ m'ɔʎera  
□ pel'aja  
+ →
- 142 ■ eskat'os
- 143 ■ mujʃ'ara  
□ ʎat'ons →  
+ →
- 146 ■ kaβ'ut  
□ tʃ'uklɔ  
+ →
- 147 ■ b'uros →  
□ m'ɔʎera  
+ →
- 148 ■ bur'ets →  
□ m'oʎeres →  
+ →
- 149 ■ kaβ'ut  
□ p,ejʒ eskat'os →
- 150 ■ eskat'os  
□ gat'et  
+ →
- 151 ■ bes'uɣo  
□ b'uro  
+ →
- 152 ■ m,are ðe ʎ'us  
□ ʎ'ista

- 154 ■ m'aβra  
□ esparaλ'o  
+ →
- 155 ■ kastan'oles →  
□ esparaλ'o  
+ →
- 156 ■ aspareλ'o  
□ m'ólera  
+ →
- 157 ■ ask'orpes →  
□ pal'aja
- 158 ■ s'ukla
- 159 ■ p,ejʃ de t'aλ →
- 160 ■ m'oles →
- 163 ■ λengw'ao  
□ tiβur'o
- 165 ■ sal'om  
□ kapeλ'a →
- 166 ■ tiβur'o
- 172 ■ kapeλ'a →
- 173 ■ mor'aλa  
□ dor'aes →
- 177 ■ m'óleres →  
□ gat
- 179 ■ fem'eλɔ
- 180 ■ amperad'or  
□ obl'a
- 181 ■ boŋ'itol
- 182 ■ m'elva →

- 183 ■ emperað'or
- 184 ■ m'elvə  
□ bon'itol
- 185 ■ padʒ'eɫ  
□ emperad'or  
+ →
- 186 ■ kab'ut →  
□ bon'itol
- 188 ■ d'entol  
□ padʒ'eɫ  
+ →
- 189 ■ empera'o  
□ pal'aja
- 190 ■ retʃ

sense resposta

2, 3, 4, 7, 9, 10, 11, 12, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 33, 34, 37, 38, 40, 41, 43, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 59, 60, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 74, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 119, 121, 122, 124, 125, 126, 127, 129, 130, 131, 136, 141, 144, 145, 153, 161, 162, 164, 167, 168, 169, 170, 171, 174, 175, 176, 178, 187

#### INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 1 ■ MORF Com [guʒ'ɔls] de riera □ 'llenguado' + [rum] 'rèmol'; més gros que la [ru'arðə]
- 5 ■ 'tremolor' + [kəbut'iɫə]
- 8 ■ MORF
- 16 ■ MORF
- 17 ■ MORF "Peix de mena petita"
- 31 ■ 'peix petit'
- 32 ■ MORF + [s'intəs] MORF // [r'atə] // [b'uru] // [m'etʃə] // [m'ɔɫə]
- 35 □ Té "tires de colors" + [must'elə] // [tort] // [ər'ajə]
- 36 □ 'donzella'
- 42 ■ "Més ordinari que el [ɫus]" + [bəst'inɛ] // [s'onsu]
- 45 ■ = [tur'aðəs] MORF
- 47 □ "Besugo" + [pəɫ'ajə] // [tʃintʃ'aru] // [bən'itul] // [mər,iə rənuβ'ets]
- 62 + [pəl'ajə]

- 68 + [λəŋgw'aðu] // [r'ɛmu] // [dunz'eλə] // [k'orporəs] MORF // [p'oləs] MORF // [d'entuls] MORF // [kurv'aλs] MORF // [pə'z'eλ] // [əspər'aλ] // [əmpərəð'o] // [pup'uts] MORF // [br'u'ʃə] // [pəl'ajə] Més grossa que la [br'u'ʃə] // [m'ajrə]
- 69 ■ MORF □ MORF + [pe'z βl'aw] Genèric
- 72 ■ MORF Context: [səs pəl'aəs]
- 75 + [r'atə] // [sər'a] // [λəmp'uɣə] // [əl'atʃə] // [ər'əpə] // [tor<sup>t</sup>]
- 77 □ MORF + [tors] MORF // [gr'iviəs] MORF // [mor'aλə] // [pələm'inə] // [sirvi'ələ] // [vərdər'ələ] 'sirvi'ələ petita // [zər'ət] // [roməy'erə] 'bastina grossa' // [mus'ələ] // [pəst'iw] '[mus'ələ] grossa, de 30 kg' // [kis'onə] // [m'elvə] // [møkəλ'ovə] 'rabosa' // [moj'o] // [trəmol'o] // [əskorb'əj] // [sər<sup>t</sup>] // [əmpəri'als] MORF 'serrans imperials' // [orn'ələ] Vola // [ʃur'ik] "Té ales; no vola" // [sur'e] // [v'əkə] // [ka'r'ətʃ] // [pəz'eλ] // [mor'uðə] // [t<sub>1</sub>or<sup>d</sup> məs'ət] // [tor<sup>d</sup> n'əyərə] // [t<sub>1</sub>or<sup>t</sup> fləsəð'e] // [o'blaðə] // [s'əwpə] // [kəb'əts] MORF // [donz'eλəs] MORF // [vəri'əðə]
- 79 ■ MORF "Se fan en [əs f'ɔrt], a sa pujada rocosa de sa fonera" + [p'ayrə] // [mor'ənə] Vg. il. 2310, VIII
- 81 □ MORF + [urt'iɣəs] MORF // [sirvi'ələ] // [sər'a] // [donz'eλə] // [əspər'aj] // [tort] // [obbl'əðə] // [əskorb'əj] // [mor'ənə] // [gr'iviə] // [λəmp'uɣə] // [p'ampol] // [ʃ'uklə] // [pələm'inə] // [sər<sup>t</sup>] // [əl'atʃə] // [zər'ət] // [ər'əpə] Classe: [də k'ən n'əyərə] // [k'ər'ətʃ] // [rəv'o] Plural: [rəv'os] // [ʃur'ik]
- 82 ■ MORF □ MORF + [k'ant'ərəs] MORF // [mur'uðəs] MORF
- 83 + [r'əzə] // [d'entul] // [s'irvi] // [əl'atʃə] // [zər'ət] // [mur'ənə] // [əsk'at]
- 84 ■ MORF + [əsk'at] // [zər'ət] // [r'əzə] // [rək'asə] // [pəz'eλ] // [pəð'asus] MORF
- 120 ■ = [m,are ðe λ'us] + [pel'a'ə] // [bes'uɣo] // [gəp'imʃ] MORF 'tonyina salada'
- 123 ■ Salat
- 128 ■ MORF Peix de mar molt salat □ MORF + [m'ələres] MORF
- 133 + [m'ələ're] // [pe'z'eλ] // [baz'uo] // [raf'et] // [kap'et] // [mus'ələ] // [apastr'il] // [tr'u'zə] // [retʃ] // [korβ'aλ] // [or'aðə] // [taλ'a:ms] // [mor'ənə] // [solr'atʃ] // [t'ət'nə] // [d'entol] // [palom'ita] // [ask'at] // [kap'utʃo] // [boŋ'ito] // [m'elbe] // [asparaλ'o] // [pejz ð ask'atə] Genèric
- 140 + [rom]
- 143 □ MORF + [pal'aja] // [pel'uða] 'llenguado' // [mus'ələ]
- 146 + [tort]
- 147 ■ MORF + [b'etə] // [dzit'anə] // [tintor'erə] // [klaβiλ'o] // [kaβ'et] // [malarm'at] // [fot'eza] // [pel'aja]
- 148 ■ MORF □ MORF + [kab'uts] MORF
- 149 □ Genèric
- 150 + [bur'et]
- 151 + [pal'a] Plural: [pal'aes] // [m'ələra] // [kaβ'uts] MORF // [pejz'eλ]

- 154 + [padz'eɫ] // [bez'uk] // [b'uro] // [kastan'ɔla] // [or'a] // [obl'a] // [al'atʃa] // [s'ukla] // [f,iɣa ta m'are] // [sark] // [d'entol] // [mor'ena] // [mus'ɔla] // [tʃankɛr'ɛɫa] // [dakor'eta] // [list'ao] // [bedri'a] // [m'ɔɫera]
- 155 ■ MORF + [m'aβra] // [roŋka'or] // [padz'eɫ] // [bez'uk] // [s'alpa] // [veðri'a] // [sark] // [s'ukla] // [obl'a] // [or'a] // [al'atʃa] // [dor'ao] // [palom'ina] // [pal'aes] MORF // [leŋgw'ao] // [r'emol] // [tʃ'utʃo] // [v,aka tremola'ora] // [d'entol]
- 156 + [paʒ'eɫ] // [s'upla]
- 157 ■ MORF
- 159 ■ Genèric
- 160 ■ MORF
- 165 □ Es menja sec, als bars
- 172 ■ "Paregut a l'[aβa'etʃo]"
- 173 □ MORF
- 177 ■ MORF
- 182 ■ 'arengada'
- 185 + [mor'ena]
- 186 ■ Plural: [kab'uts]
- 188 + [dʒori'ɔla] // [ar'ana] // [r'ata] // [mar'aʃ] 'peix bestinal' // [ask'at] 'peix bestinal' // [tintor'era] // [mus'ɔla] // [ʃ'ɛrla] // [esk'orpa] // [k'ɔrbɔ] 'corvina' // [ampera'o] 'peix espasa' // [gaɫ] // ['uja] 'peix llarg amb punxa davant' // [bon'itol] // [solig'er] Vola per sota l'aigua // [oron'eta] Vola per aire i mar